

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 732, tenue

le mardi 29 aout 2023

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Murray Lloyd, Susan Cormier, Yvonne LeBlanc,	président vice-président trésorière secrétaire
Aussi présents:	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur, opérations directrice adjointe, administration
Également présents:	Chris Gallant,	Englobe Corp.

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

H.J. (Harry) McInroy, ouvre la réunion à 17h56. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

23-42 Proposée par: Susan Cormier
 Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que l'ordre du jour, daté le 29 aout 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 731, tenue le mardi 25 juillet 2023.

23-43 Proposée par: Yvonne LeBlanc
 Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 731, tenue le mardi 25 juillet 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Administratif

La directrice adjointe, administration, a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

23-44 Proposée par: Yvonne LeBlanc
Appuyée par: Murray Lloyd

Que le rapport administratif, daté le 29 août 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

2. Opérations

Le directeur, opérations, a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

23-45 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Murray Lloyd

Que le rapport du directeur, opérations, daté le 29 août 2023, soit approuvé tel que soumis

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Ébauche du budget 2024

Le directeur, opérations, a expliqué que l'ébauche du budget 2024 a été soumise pour donner aux membres du conseil l'occasion de l'examiner. Il n'y a pas de changement significatif depuis l'année dernière, mais un montant a été ajouté sous les salaires pour permettre à la CÉSB de procéder à l'embauche d'un opérateur supplémentaire, si nécessaire, au cours de la nouvelle année. La directrice adjointe, administration, ajoute qu'il pourrait y avoir quelques petites révisions d'ici la prochaine réunion, incluant la soumission d'assurance reçue.

2. Nouvel opérateur 2024

Le directeur, opérations, a mentionné que l'embauche d'un opérateur supplémentaire en 2024 serait bénéfique pour aider à l'exploitation de la nouvelle usine d'épuration modernisée. Il a proposé d'attendre que l'appel d'offres pour le projet de modernisation de l'usine de Cap-Brulé soit attribué pour déterminer le moment opportun pour l'embauche. Les membres ont accepté.

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

a) Infiltration

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que la prochaine phase de l'étude débutera en septembre. Ils pourraient déplacer l'emplacement de l'un des débitmètres proposés pour mieux comprendre la capacité d'une section de l'égout principal sous la rue Main est.

2. Projet Pointe du Chêne et Shediak Cape - FTE

a) Contrat 2 - Le renouvellement des égouts de PDC

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que Eastern Trenchless Eastern Trenchless a complété le garnissage de 3 sections de conduite d'égout à Pointe du Chêne et a fourni des vidéos. Il mentionne qu'il a révisé les vidéos et qu'il est satisfait de la qualité du travail.

3. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a présenté une lettre datée du 28 août 2023, qui fait le point sur le budget du projet ainsi que les dates d'appel d'offres proposées pour les différentes phases.

23-46 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Qu'Englobe Corp. procède à l'appel d'offres pour le projet de modernisation de l'usine de Cap-Brulé comme indiqué dans sa lettre datée du 28 août 2023.

Proposition adoptée

Le directeur, opérations, a demandé à Chris si Englobe pourrait préparer une mise à jour du projet pour notre site Web.

4. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

5. Ville de Shediak et CÉSB – Renouvellement Shediak Ouest

a) Rue Inglis

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que le projet, y compris la reconstruction de la route, devrait être achevé dans 3 semaines. Le directeur, opérations, a ajouté qu'ils entreraient en contact avec les propriétaires qui ont des pompes de puisard évacuant dans le système sanitaire et leur demanderaient de rediriger les pompes de puisard vers le système pluvial.

6. Ville de Shediak et CÉSB – Renouvellement rue Pleasant

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que le contrat ne sera pas achevé cette année. Ils discutent avec la Ville de Shediak et l'entrepreneur pour mieux comprendre la situation et déterminer un échéancier révisé.

7. Sentier Shore-line

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour.

8. Renouvellement station de pompage n° 5

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que les plans sont en cours de finalisation et devraient être prêts plus tard cette semaine. Ils détermineront également s'ils peuvent engager directement un entrepreneur ou procéder à un appel d'offres.

9. Réclamation d'assurance tempête tropicale Fiona

Mise à jour

23-47 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que Camille Léger Ltée procède au remplacement des toitures de 5 stations de pompage endommagées par la tempête tropicale Fiona par des toitures métalliques au montant de 25 715,00\$ + TVH.

Proposition adoptée

9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mardi 26 septembre 2023, à 18h00, au siège social.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h44.


Président